

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 26

Grozījums Nr. 26

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

5.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

5.a prasa, lai ES rūpniecības politika balstītos uz skaidriem mērķiem un rādītājiem, tostarp vērienīgiem mērķiem energoefektivitātes, resursu un klimata jomā, un dzīves cikla un aprites ekonomikas pieeju; uzsver, ka tai būtu jāietver pārdomāts tādu ar piedāvājumu un pieprasījumu saistītu pasākumu apvienojums, kuru mērķis ir relokalizēt ekonomiku Eiropas Savienībā un padarīt to noturīgāku un mazāk atkarīgu no resursiem; norāda, ka ar minētās politikas palīdzību ieguldījumi būtu jānovirza uz radošumu, prasmēm, inovāciju un ilgtspējīgām tehnoloģijām, kā arī būtu jāveicina Eiropas rūpnieciskās bāzes modernizācija, izmantojot pārdomātu vērtību ķēdes politiku, kas ietver pamatnozares un to reģionālos un vietējos dalībniekus; uzskata, ka šāda pieeja Eiropas rūpniecībai un Eiropas ekonomikai kopumā varētu sniegt labumu izmaksu efektivitātes ziņā;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 27

Grozījums Nr. 27

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

5.b punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

5.b uzskata, ka izmaiņas valsts un starptautiskajās finanšu un fiskālajās sistēmās, tostarp nodokļu politikas maiņa, nodokļu slogu no darbaspēka novirzot uz resursiem, ārējo izmaksu internalizācija, atteikšanās no fosilā kurināmā un atbilstošu cenu noteikšana oglekļa dioksīdam, ir ļoti svarīgas tāda ekonomiskā satvara radīšanai, kurš atbalsta privātos un publiskos ieguldījumus un kurā ir iespējams sasniegt ilgtspējīgas rūpniecības politikas mērķus;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 28

Grozījums Nr. 28

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

5.c punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

5.c uzskata, ka likumdošana ir inovācijas dzinējspēks un ka augstu standartu (vides jomā) noteikšana Eiropas Savienībā veicina nepieciešamās privātās investīcijas pētniecībā un izstrādē, kuras ļauj Eiropas uzņēmumiem ES tirgu nodrošināt ar kvalitatīviem produktiem/pakalpojumiem un konkurēt starptautiskos tirgos;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 29

Grozījums Nr. 29

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

5.d punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

*5.d norāda, ka daudzu gadu garumā plašā
intervence ar mērķi atbalstīt bankas un
aktīvu tirgus ES nav nedz ietekmējusi
nodarbinātību, nedz uzlabojusi
ekonomikas izaugsmes izredzes; uzskata,
ka valsts intervence jāpārvieta no
piedāvājuma puses pārmērīgas
stimulēšanas uz saskaņotu politiku, kuras
mērķis ir veicināt pieprasījumu, tostarp
īstenojot fiskālos pasākumus un
nodrošinot algu pieaugumu;*

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 30

Grozījums Nr. 30

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

5.e pants (pēc apakšvirsraksta "Tirdzniecības politika — būtisks elements vienlīdzīgu konkurences apstākļu nodrošināšanai" (jauns))

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

5.e uzsver, ka laikā, kad vairākas ES ekonomikas nozares ir lielā mērā atvērtas konkurentiem no trešām valstīm, trešās valstīs pastāv vairāki Eiropas uzņēmumus diskriminējoši šķēršļi; uzsver, ka trešo valstu, jo īpaši Ķīnas, konkurenti strauji un agresīvi izvēršas Eiropā un citos pasaules reģionos, bieži vien ar savas izcelsmes valsts spēcīgu politisku un finansiālu atbalstu; uzsver, ka šāda prakse var izraisīt negodīgu konkurenci un apdraudēt darbvietas Eiropā; uzsver, ka Ķīna neizpilda visus piecus kritērijus, ko ES izveidoja, lai noteiktu tirgus ekonomikas statusu;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 31

Grozījums Nr. 31

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

8. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

8. aicina Komisiju, izstrādājot politikas nostādnes attiecībā uz to, kā īstenot stratēģijas „Eiropa 2020” mērķi **padarīt Eiropu par pasaules konkurētspējīgāko reģionu**, pievērsties robežšķērsošanas pielāgošanas mehānismiem, lai garantētu vienlīdzīgus konkurences nosacījumus;

Grozījums

8. **uzsver, ka nedrīkst pieļaut, lai ES tirdzniecības politika veicinātu konkurencei nelabvēlīgu praksi, tostarp vides dempingu, un it sevišķi tādu lētu un nekvalitatīvu produktu dempingu, kuri pakļauj riskam Eiropas standartus un nelabvēlīgi ietekmē Eiropas ražošanas nozares**; aicina Komisiju, izstrādājot politikas nostādnes attiecībā uz to, kā īstenot stratēģijas „Eiropa 2020” mērķi, pievērsties robežšķērsošanas pielāgošanas mehānismiem, lai garantētu vienlīdzīgus konkurences nosacījumus **kā līdzeklim, kā izvairīties no vides dempinga, darba ņēmēju ļaunprātīgas izmantošanas un negodīgas konkurences**;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 32

Grozījums Nr. 32

Maria Arena, Edouard Martin, Kathleen Van Brempt, Maria João Rodrigues

S&D grupas vārdā

Yannick Jadot, Karima Delli, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

20. punkts

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

20. aicina Komisiju, koordinējot savu darbību ar dalībvalstīm, izpētīt, kā darīt iespējamu ekonomikas reorganizāciju, un **tādēļ aicināt uzņēmumus** samērīgā termiņā **likvidēt** piesārņojumu slēgtajās ražotnēs un **atvieglot** vietējām pašvaldībām iespējas šos objektus izmantot;

Grozījums

20. aicina Komisiju, koordinējot savu darbību ar dalībvalstīm, izpētīt, kā darīt iespējamu ekonomikas reorganizāciju, **vienlaikus nodrošinot, ka uzņēmumi pilnībā uzņemas atbildību par vidi, ievēro vides tiesību aktus un ievieš augstus vides standartus; prasa, lai uzņēmumi** samērīgā termiņā **likvidētu** piesārņojumu slēgtajās ražotnēs un **atvieglotu** vietējām pašvaldībām iespējas šos objektus izmantot;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 33

Grozījums Nr. 33

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

25.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

25.a atgādina par pieprasījumu Komisijai pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem iespējami drīzāk iesniegt priekšlikumu tiesību aktam par darba ņēmēju informēšanu un uzklaustīšanu un pārstrukturēšanas procesa prognozēšanu un pārvaldību un to, lai minētais priekšlikums būtu sagatavots, ņemot vērā ieteikumus, ko Eiropas Parlaments sīki izklāstījis 2013. gada 15. janvāra rezolūcijā par darbinieku informēšanu un uzklaustīšanu un pārstrukturēšanas paredzēšanu un pārvaldību;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 34

Grozījums Nr. 34

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

25.b punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

25.b uzskata, ka tad, ja uzņēmums vēlas izmantot Eiropas uzņēmējdarbības tiesību piedāvātās priekšrocības, tas tomēr nedrīkst atteikties no Eiropas kopīgajām vērtībām; tādēļ aicina Komisiju, apspriežoties ar sociālajiem partneriem, izpētīt nepieciešamību sagatavot priekšlikumu par tiesisko regulējumu attiecībā uz darba ņēmēju iesaisti Eiropas uzņēmējdarbības veidos, kurā būtu jānosaka augsti standarti attiecībā uz informāciju, līdzdalību un apspriešanos un jāievieš vērienīgi obligātie standarti attiecībā uz darbinieku pārstāvību uzņēmumu uzraudzības vai administratīvās struktūrās;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 35

Grozījums Nr. 35

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

31.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

31.a pauž nožēlu par reālās ekonomikas pakāpenisko finansializāciju, kurā galvenā uzmanība tiek veltīta īstermiņa finansiālajām izredzēm, nevis inovatīva rūpnieciskā instrumenta saglabāšanai, kurš var nodrošināt ilgtspējīgas kvalitatīvas darbvietas un sniegt ilgtermiņa labumu sabiedrībai; pauž nožēlu arī par to, ka šī pieeja ir izraisījusi liela skaita darbvieta zudumu rūpnieciskās ražošanas nozarē; aicina Komisiju apspriesties ar sociālajiem partneriem par iespēju pārskatīt spēkā esošos tiesību aktus attiecībā uz kolektīvo atlaišanu, ņemot vērā minētos aspektus, kas saistīti ar "Caterpillar" un "Alstom" lietām, jo īpaši visu darbinieku un apakšuzņēmēju līdzdalību šajā procedūrā, un efektīvus pasākumus, lai nepieļautu nelikumīgu kolektīvo atlaišanu, kas nav balstīta uz reāliem ekonomiskiem iemesliem, tostarp iespēju noteikt sankcijas, piemēram, apturēt piekļuvi ES finansētām programmām vai pieprasīt

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

atmaksāt piešķirto valsts atbalstu;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 36

Grozījums Nr. 36

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

32.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

32.a aicina Komisiju iesniegt priekšlikumu par Eiropas Uzņēmumu padomes direktīvas pārskatīšanu, iekļaujot iespēju apturēt pārstrukturēšanas plānu īstenošanu un rūpnīcu slēgšanu, kamēr saskaņā ar ES tiesību aktiem nav pabeigta pienācīga uzklauvēšanas procedūra, kas ļauj darba ņēmējiem patiešām ietekmēt lēmumu pieņemšanas procesu uzņēmumā;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 37

Grozījums Nr. 37

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

32.b punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

32.b uzsver, ka darba attiecības ar uzņēmumu ir īpaši būtisks uzņēmumu sociālās atbildības (CSR) aspekts, tostarp arī veidu meklēšana, kā sadarboties ar sociālajiem partneriem, jo īpaši sociālā dialoga uzlabošana un pārmaiņu un pārstrukturēšanas paredzēšana un pārvaldība, darba ņēmēju tiesības veidot arodbiedrības vai tām pievienoties, risināt sarunas un streikot, kā arī darba ņēmēju līdzdalības veicināšana; aicina Komisiju iesniegt priekšlikumu par korporatīvās sociālās atbildības prasību saskaņošanu, iekļaujot tajā obligātu pamatsistēmu, ar ko nodrošina, ka tiek sagatavoti sociālie un vides ziņojumi un ka uzņēmumi un to vadītāji uzņemas atbildību par ļaunprātīgu rīcību vai amata pilnvaru pārkāpšanu, un par Eiropas korporatīvās sociālās atbildības līgumu pamatsistēmas izveidošanu;

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1

4.10.2016

B8-1051/2016 }
B8-1052/2016 }
B8-1055/2016 }
B8-1056/2016 }
B8-1058/2016 } RC1/Groz. 38

Grozījums Nr. 38

Maria Arena, Edouard Martin, Maria João Rodrigues, Kathleen Van Brempt

S&D grupas vārdā

Karima Delli, Yannick Jadot, Ernest Maragall, Bart Staes

Verts/ALE grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

par nepieciešamību pēc Eiropas reindustrializācijas politikas

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

34.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

***34.a atzīmē, ka pārstrukturēšanas
gadījumos jaunāka un vecāka gadu
gājuma darba ņēmēji tiek atlaisti daudz
biežāk nekā citas vecuma grupas; uzsver,
ka atlaišanas gadījumā darba devējiem ir
jāievēro diskriminācijas novēršanas
tiesību akti, jo īpaši attiecībā uz vecumu;***

Or. en

AM\1106122LV.docx

PE589.640v01-00 }
PE589.641v01-00 }
PE589.644v01-00 }
PE589.645v01-00 }
PE589.647v01-00 } RC1